



■ BIELES ■ EILERENG ■ SUESSEM ■ ZOLWER

Service Technique
E-mail : secretariat.technique@suessem.lu
Téléphone : (+352) 59 30 75 - 477

AVIS AUX HABITANTS DE LA COMMUNE DE SANEM **Travaux dans l'îlot central du rond-point à la limite communale entre** **Soleuvre et Differdange**

Nous vous informons que la commune va procéder à des travaux d'abattage de l'arbre situé dans le rond-point à la limite communale des localités de Soleuvre et de Differdange.

Début des travaux : **lundi, le 15 décembre 2025**

Durée des travaux : **+/- de 08h30 à 13h00**

Pour le bon déroulement des travaux, une voie de circulation sera barrée dans le rond-point et la circulation sera réglée à l'aide de feux de signalisation (voir plan au verso). L'arrêt de bus Cité Kauffman en direction d'Esch/Alzette sera déplacé devant les maisons n°253 à n°255. L'accès à la cité sera garanti par la rue Henri Bessemer à Differdange. Une déviation sera mise en place.

Veuillez contacter le Service technique au numéro de téléphone 593075-477 ou via courriel à secretariat.technique@suessem.lu pour tout renseignement. Merci pour votre compréhension.

MITTEILUNG AN DIE EINWOHNER·INNEN DER GEMEINDE SANEM **Arbeiten in der Mitte des Kreisverkehrs zwischen Zolver und Differdingen**

Hiermit möchten wir Ihnen mitteilen, dass die Gemeinde Baumfällarbeiten im Kreisverkehr an der Gemeindegrenze zwischen Zolver und Differdingen durchführen wird.

Beginn der Arbeiten: **Montag, den 15. Dezember 2025**

Dauer der Arbeiten: **+/- von 08.30 bis 13.00 Uhr**

Um einen reibungslosen Ablauf der Arbeiten zu gewährleisten, wird eine Fahrspur im Kreisverkehr gesperrt und der Verkehr wird mittels Ampeln geregelt (siehe Plan auf der Rückseite). Die Bushaltestelle Cité Kauffman in Richtung Esch/Alzette wird vor die Hausnummern 253 bis 255 verlegt. Der Zugang zur Siedlung erfolgt über die Rue Henri Bessemer in Differdingen. Eine Umleitung ist vorgesehen.

Wenden Sie sich bitte an den technischen Dienst unter der Telefonnummer 593075-477 oder per E-Mail an secretariat.technique@suessem.lu für weitere Informationen. Danke für Ihr Verständnis.

Mit freundlichen Grüßen,

Simone Asselborn-Bintz
Bourgmestre / Bürgermeisterin

Nathalie Morgenthaler
Échevine / Schöffin

Steve Gierenz
Échevin / Schöffe

Mike Lorang
Échevin / Schöffe

